

**Kramer Electronics, Ltd.**



**РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**Модель:**

**TP-551N, TP-552N**

*Передатчик и приёмник HDMI  
по кабелям на витых парах*

## 1 ВВЕДЕНИЕ

Примите поздравления с приобретением универсального транскодера производства компании Kramer Electronics.

С 1981 г. деятельность компании Kramer Electronics посвящена разработке и изготовлению высококачественной аудиовидеотехники, и серия изделий Kramer с тех пор заняла надежное положение на общемировом рынке высококачественной аппаратуры и систем для проведения презентаций. За последние годы компания Kramer пересмотрела и усовершенствовала большую часть своей аппаратуры, сделав ее еще более качественной. Профессиональная серия аудиовидеотехники Kramer является одной из наиболее полных и универсальных. Она является по-настоящему передовой во всем, что касается совершенства, качества изготовления, соотношения цена/качество и новаторства.

В данном Руководстве рассматривается настройка, правила работы и варианты включения следующих изделий Kramer:

- **TP-551N — передатчик HDMI в кабель витой пары**
- **TP-552N — приёмник HDMI из кабеля витой пары**

### Состав комплекта поставки

- TP-551N или TP-552N
- Блок питания (5 В)
- Настоящее Руководство по эксплуатации.

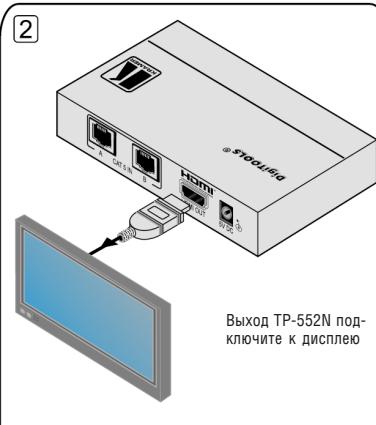
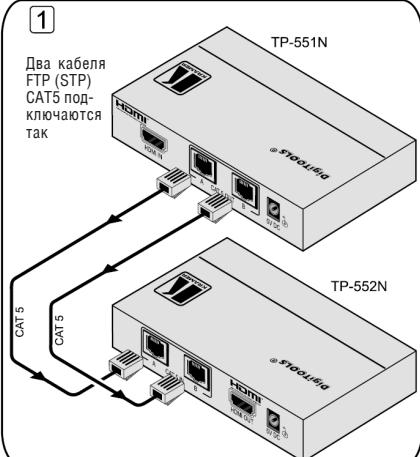
## 2 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Рекомендуется:

- Аккуратно распаковать аппаратуру и сохранить оригинальную тару и упаковочные материалы на случай транспортировки в дальнейшем.
- Ознакомиться с содержанием настоящего Руководства.

### 3 БЫСТРЫЙ СТАРТ

#### ШАГ 1. Подключите два кабеля FTP CAT5 и выход



#### ШАГ 2. Включите питание

#### ШАГ 3. Подключите вход



#### ШАГ 4. Произведите калибровку входа

На TP-552N установите DIP-переключатели EQ SETUP, в соответствии с длиной кабеля FTP CAT5 (см. п. 5)

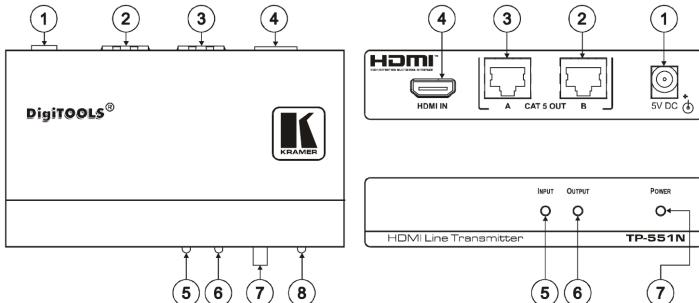


## 4 ОБЗОР

Система из приборов Kramer **TP-551N** и **TP-552N** позволяет передавать сигнал HDMI по линии из двух кабелей типа FTP (STP) CAT5 или CAT6. Расстояние передачи сигнала достигает:

- для сигнала 1080p/UXGA, кабель FTP CAT5 (Kramer BC-DGKat524): 30 м
- для сигнала 1080p/UXGA, кабель STP CAT6 (Kramer BC-DGKat623): 60 м
- для сигнала 1080i/SXGA, кабель FTP CAT5 (Kramer BC-DGKat524): 60 м
- для сигнала 1080i/SXGA, кабель STP CAT6 (Kramer BC-DGKat623): 70 м

На рис. 1 изображены передняя и задняя панели **TP-551N**.

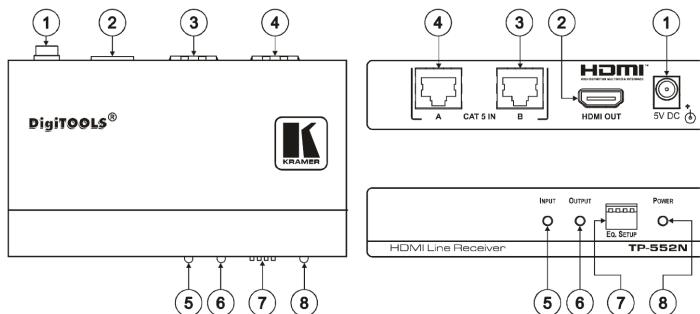


**Рис. 1**

**Таблица 1. Элементы TP-551N**

№	Элемент	Назначение
1	5 VDC	Подключение блока питания.
2	CAT5 OUT A	Подключается к входу CAT5 IN A на TP-552N.
3	CAT5 OUT B	Подключается к входу CAT5 IN B на TP-552N.
4	HDMI IN	Подключается к источнику сигнала HDMI.
5	INPUT	Горит при корректном подключении источника сигнала
6	OUTPUT	Горит при корректном подключении выходов OUT
7	POWER	Индикатор питания.

На рис. 2 изображены передняя и задняя панели **TP-552N**.



**Рис. 2**

**Таблица 2. Элементы TP-552**

№	Элемент	Назначение
1	5 VDC	Подключение блока питания.
2	HDMI OUT	Подключается к приёмнику сигнала HDMI.
3	CAT5 IN A	Подключается к выходу CAT5 OUT A на TP-551N.
4	CAT5 IN B	Подключается к выходу CAT5 OUT B на TP-551N.
5	INPUT	Горит при корректном подключении источника CAT5
6	OUTPUT	Горит при корректном подключении выхода HDMI
7	EQ. SETUP	Переключатели для выбора уровня компенсации кабеля (см. п. 5).
8	POWER	Индикатор питания.

## 5 КАЛИБРОВКА ПРИЁМНИКА

Установите DIP-переключатели на **TP-552N** согласно таблице 3 в соответствии с длиной подключённых кабелей FTP CAT5 (CAT6).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Оптимальное положение переключателей зависит от качества кабелей и их длины, а также разрешения сигнала и условий конкретной инсталляции. Возможно, выбор оптимального варианта потребует экспериментирования; можно попробовать любой из возможных 16 вариантов установки переключателей.

**Таблица 3. Уровни коррекции в TP-552N**

Расстояние	DIP1	DIP2	DIP3	DIP4
до 50 м	OFF	OFF	ON	ON
до 40 м	ON	ON	ON	ON
до 30 м	OFF	ON	ON	ON

## 6 РАСПАЙКА КАБЕЛЯ FTP CAT5, CAT6

Экранированный кабель (FTP, STP) категории 5 или выше разделяется на **экранированные** разъёмы RJ-45. На обоих концах выбирается одинаковая разделка кабеля («прямой» кабель).

	<b>Страна 1</b>		<b>Страна 2</b>
Кон-такт	Цвет провода	Кон-такт	Цвет провода
1	Оранжевый с белым	1	Оранжевый с белым
2	Оранжевый	2	Оранжевый
3	Зеленый с белым	3	Зеленый с белым
4	Синий	4	Синий
5	Синий с белым	5	Синий с белым
6	Зеленый	6	Зеленый
7	Коричневый с белым	7	Коричневый с белым
8	Коричневый	8	Коричневый

## 7 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

	<b>TP-551N</b>	<b>TP-552N</b>
Входы	1 вход HDMI	2 входа для кабеля FTP CAT5
Выходы	2 выхода для кабеля FTP CAT5	1 выход HDMI
Тип	HDMI Single Link	
Полоса пропускания	до 1,65 Гбит/с на графический канал	
Стандарты	HDMI 1.1, HDCP. Сигналы EDID, HPD, CEC передаются прозрачно	
Питание	=5 В, 860 мА	=5 В, 650 мА
Габаритные размеры	12,1 x 7,2 x 2,4 см (Ш, Г, В)	12,1 x 7,2 x 2,4 см (Ш, Г, В)
Масса	около 0,3 кг	около 0,3 кг
В комплекте	блок питания	блок питания
Опции	адаптер для 19" стойки RK-3T	

## Ограниченнaя гарантia

Kramer Electronics (далее — Kramer) гарантирует качество изготовления данного изделия и отсутствие дефектов в использованных материалах на оговорённых далее условиях.

### Срок гарантii

Гарантia распространяется на детали и качество изготовления в течение семи лет со дня первичной покупки изделия.

### Кто обеспечивается гарантii

Гарантii обеспечивается только первичный покупатель изделия.

### На что гарантia распространяется, а на что — нет

Исключая перечисленные ниже пункты, гарантia покрывает случаи дефектности материалов или некачественного изготовления данного изделия. Гарантia не распространяется на:

1. Любые изделия, не распространяемые Kramer или приобретённые не у авторизованного дилера Kramer. Если Вы не уверены, является ли торгующая организация уполномоченным представителем Kramer, свяжитесь, пожалуйста, с одним из наших агентов, перечисленных в списке на web-сайте [www.kramerelectronics.com](http://www.kramerelectronics.com).
2. Любые изделия, серийный номер на которых испорчен, изменён или удалён.
3. Повреждения, износ или неработоспособность, являющиеся следствием:
  - i) Аварии, применения не по назначению, неправильного обращения, небрежного обращения, пожара, наводнения, молнии или иных природных явлений.
  - ii) Изменения конструкции или невыполнения требований инструкции, прилагаемой к изделию.
  - iii) Ремонта или попытки ремонта кем-либо, кроме уполномоченных представителей Kramer.
  - iv) Любой транспортировки изделия (претензии следует предъявлять службе доставки).
  - v) Перемещения или установки изделия.
  - vi) Любойго иного случая, не относящегося к дефектам изделия.
  - vii) Неправильного использования упаковки, корпуса изделия, применения кабелей и дополнительных принадлежностей совместно с изделием.

### Что мы оплачиваем и что не оплачиваем

Мы оплачиваем работы и материалы, затрачиваемые на изделие, покрываемое гарантii. Не оплачиваются:

1. Расходы, сопутствующие перемещению или установке изделия.
2. Стоимость первоначального технического обслуживания (настройки), включая регулировки, осуществляемые пользователем или программирование. Данная стоимость определяется дилером Kramer, у которого было приобретено оборудование.
3. Затраты на перевозку.

### Как получить гарантийное обслуживание

1. Чтобы получить обслуживание изделия, Вы должны доставить устройство (или отремонтировать его, транспортные расходы оплачены) в любой сервисный центр Kramer.
2. При необходимости гарантийного обслуживания следует представить помеченный датой покупки товарный чек (или копию) и приложить его к изделию при отправке. Также, пожалуйста, вышлите любой почтой сведения о Вашем имени, названии организации, адресе и описание проблемы.



- 
3. Координаты ближайшего уполномоченного сервисного центра Kramer можно узнати у авторизованного дилера.

### ***Ограничение подразумеваемых гарантий***

Все подразумеваемые гарантийные обязательства, включая гарантии торговой ценности и соответсвия для применения в определённой области, ограничиваются продолжительностью действия данной гарантии.

### ***Исключение повреждений***

Обязательства Kramer по отношению к любым дефектным изделиям ограничиваются ремонтом или заменой изделия, по нашему усмотрению. Kramer не несет ответственность за:

1. Повреждения иного имущества, вызванные дефектами данного изделия, ущерб, полученный вследствие неудобства изделия в работе, ущерб при невозможности использования изделия, потери времени, коммерческие потери; или
2. Любой другой ущерб, случайный, преднамеренный или иного рода. В некоторых странах могут не действовать ограничения на срок действия подразумеваемой гарантии и/или не допускается исключать или ограничивать гарантию при возникновении случайного или преднамеренного ущерба; таким образом, вышеуказанные ограничения и исключения могут на Вас не распространяться.

Данная гарантия предоставляет вам особые законные права, и Вы также можете воспользоваться другими правами, состав которых зависит от места Вашего проживания.

Примечание: Все изделия, возвращаемые Kramer для обслуживания, должны получить первоначальное подтверждение, каковое может быть получено у Вашего дилера.

Данное оборудование прошло проверку на соответствие требованиям:

EN-50081: «Электромагнитная совместимость (EMC); основной стандарт по излучениям. Часть 1: Жилые, коммерческие условия и лёгкая промышленность».

EN-50082: «Электромагнитная совместимость (EMC); основной стандарт по защите. Часть 1: Жилые, коммерческие условия и лёгкая промышленность».

CFR-47 Правила и инструкции FCC: Часть 15 – «Радиочастотные устройства: Подраздел В — Непредумышленное излучение».

### ***Осторожно!***

- Обслуживание аппаратуры может производить только уполномоченный Kramer технический персонал. Любой пользователь, вносящий изменения или дополнения в конструкцию устройства без ведома изготовителя, теряет разрешение на использование данного оборудования.
- Пользуйтесь источником питания постоянного тока, входящим в комплект поставки.
- Применяйте, пожалуйста, рекомендованные типы соединительных кабелей для подключения устройства к другому оборудованию.

***Перечень организаций, осуществляющих продажу нашей продукции, приведён на нашем web-сайте [www.kramerelectronics.com](http://www.kramerelectronics.com) или [www.kramer.ru](http://www.kramer.ru).***

***С данных сайтов можно также отправить письмо вправление компании.***

***Мы рады Вашим вопросам, замечаниям и отзывам.***

---

### ***Kramer Electronics, Ltd.***

3 Am VeOlamo Street, Jerusalem 95463, Israel Tel: (+972-2)-654-4000  
Fax: (+972-2)-653-5369, E-mail: [info@kramrel.com](mailto:info@kramrel.com), [info@kramer.ru](mailto:info@kramer.ru)